UNIVERSITATEA AUREL VLAICU *din* ARAD
Facultatea de
Ştiinţe Umaniste şi Sociale

CENTRUL DE STUDII
INTERCULTURALE SI INTERCONFESIONALE AL UAV

Reformation 500

CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ
IMPACTUL REFORMEI ASUPRA SOCIETĂȚII
1517-2017

INVITAȚIE

Anul 2017 marchează 500 de la Reforma Protestantă din 1517 – un moment remarcabil în istoria creștinismului ce a avut un impact major asupra bisericilor creștine și o influență semnificativă asupra culturii și societății în general. Cu ocazia celebrării acestui eveniment, ne face o deosebită plăcere să vă invitam la conferința internațională Reformation 500, cu tema “Impactul reformei asupra societății”, organizată de Centrul de Studii Interculturale și Interconfesionale al Universității “Aurel Vlaicu” din Arad. Vor conferenția specialiști din SUA, Anglia, Olanda, Germania, Polonia, Ungaria, Croatia, Macedonia și România.

Sperăm ca acest eveniment să reprezinte o oportunitate să redescoperim moștenirea bogată a Reformei, să fim inspirați de curajul reformatorilor, să ne adâncim credința noastră și să deslușim împreună contribuția pe care noi înșine o putem aduce pentru binele comun și bunăstarea umană în societatea noastră.

Evenimentul va avea loc la data de 27 aprilie 2017, orele 9:00, in Aula Magna a Universității Aurel Vlaicu, Complex M, Strada Elena Drăgoi, nr. 2, Arad.

Vă așteptăm cu drag!

Prof.univ.dr. Corneliu Constantineanu
Director
Centrul de Studii
Interculturale și Interconfesionale, UAV

Reformation 500

1517 2017

Amore et ſtudio elucidande veritatis: hec ſubſcripta diſputabūtur Wittenberge. Preſidente R. P. Martino Lutther: Artiū et S. Theologie Magiſtro: eiuſdemqꝫ ibidem lectore Ordinario. Quare petit: vt qui non poſſunt verbis preſentes nobiſcū diſceptare: agant id literis abſentes. In noīe dn̄i noſtri hieſu chr̄i. Amē.

1 ¶ Dominus et magiſter nr̄ Jeſus chr̄s dicendo. Penitentiā agite. ⁊c̄. omnē vitam fideliū penitentiam eſſe voluit.

2 ¶ Qđ verbū de penitētia ſacramentali (id eſt confeſſiōis et ſatiſfactiōis que ſacerdotum miniſterio celebratur) non pōt intelligi.

3 ¶ Non tn̄ ſolam intendit interiorē: immo interior nulla eſt. niſi foris operetur varias carnis mortificationes.

4 ¶ Manet itaqꝫ pena donec manet odiū ſui (id eſt penitentia vera intus) ſcꝫ vſqꝫ ad introitum regni celoꝝ.

5 ¶ Papa nō vult nec pōt vllas penas remittere. p̄ter eas: quas arbitrio vel ſuo vel canonum impoſuit.

6 ¶ Papa nō pōt remittere vllā culpā niſi declarando et approbando remiſſam a deo. Aut certe remittendo caſus reſeruatos ſibi: quib⁹ ꝯtēptis culpa prorſus remaneret.

7 ¶ Nulli prorſus remittit deus culpā: quin ſimul eū ſubijciat: humiliatū in om̄ibus: ſacerdoti ſuo vicario.

8 ¶ Canones penitētiales ſolū viuētibus ſunt impoſiti. nihilqꝫ morituris ſm eoſdem debet imponi.

9 ¶ Inde bn̄ nobis facit ſpūſſctūs in papa. excipiendo in ſuis decretis ſp̄ articulū mortis et neceſſitatis.

10 ¶ Indocte et male faciūt ſacerdotes ii: qui morituris pn̄ias canonicas in purgatorium reſeruant.

11 ¶ Zizania illa de mutanda pena Canonica in penam purgatorij. videnẗ certe dormientibus epiſcopis ſeminata.

12 ¶ Olim pene canonice nō poſt: ſed ante abſolutionem imponebantur: tanq̄ꝫ tentamenta vere contritionis.

13 ¶ Morituri: ꝑ mortē omnia ſoluunt. et legibus canonū mortui iam ſunt habentes iure earum relaxationem.

14 ¶ Imꝑfecta ſanitas ſeu charitas morituri: neceſſario ſecum fert magnū timorem: tantoqꝫ maiorem: quāto minor fuerit ipſa.

15 ¶ Hic timor et horror ſatis eſt. ſe ſolo (vt alea taceā) facere penā purgatorij: cum ſit ꝓximus deſperatiōis horrori.

16 ¶ Videnẗ infernus: purgatoriū: celum differre: ſicut deſperatio: ꝓpe deſperatio. ſecuritas differunt.

17 ¶ Neceſſariū videẗ aīab⁹ in purgatorio: ſicut minui horrorē. ita augeri charitatem.

18 ¶ Nec ꝓbatum videẗ vllis: aut rōnibus aut ſcripturis. ꝙ ſint extra ſtatum meriti ſeu agende charitatis.

19 ¶ Nec hoc ꝓbatū eſſe videẗ: ꝙ ſint de ſua btītudine certe et ſecure ſaltē oēs. licꝫ nos certiſſimi ſimus.

20 ¶ Igitur papa ꝑ remiſſionē plenariā oīm penaꝝ. nō ſimpliciter oīm. intelligit: ſed a ſeipſo tantūmodo impoſitaꝝ.

21 ¶ Errant itaqꝫ indulgētiarū p̄dicatores. ii: qui dicūt per pape indulgētias: hoīem ab om̄i pena ſolui et ſaluari.

22 ¶ Quin nullā remittit aīabus in purgatorio: quā in hac vita debuiſſent ſm Canones ſoluere.

23 ¶ Si remiſſio vlla oīm oīno penaꝝ: pōt alicui dari. certū eſt eā nō niſi ꝑfectiſſimis. i. pauciſſimis dari.

24 ¶ Falli ob id neceſſe eſt: maiorē partē popl̄i: per indifferentē illā et magnificam pene ſolute ꝓmiſſionem.

25 ¶ Qualē ptātem hꝫ papa in purgatoriū gn̄aliter: talem hꝫ quilibet Epiſcopus et Curatus in ſua dioceſi et parochia ſpecialiter.

1 ¶ Optime facit papa: ꝙ nō ptāte clauis (quā nullā hꝫ) ſed per modū ſuffragij dat aīabus remiſſiouem.

2 ¶ Hoīem predicāt. qui ſtatim vt iactus nummus in ciſtam tinnierit: euolare dicunt animā.

3 ¶ Certū eſt. nūmo in ciſtā tinniente: augeri queſtū et auariciā poſſe. ſuffragium aūt eccl̄ie: in arbitrio dei ſoli⁹ eſt.

4 ¶ Quis ſcit. ſi oēs aīe in purgatorio velint redimi. ſicut de. ſ. Seuerino et paſchali factū narratur.

5 ¶ Nullus eſt ſecurus de veritate ſue cōtritiōis. multominus de cōſecutione plenarie remiſſionis.

6 ¶ Qz rar⁹ eſt ꝟe penitēs: tā rar⁹ eſt ꝟe indulgētias redimēs. i. rariſſim⁹

7 ¶ Dānabunẗ ineternū cū ſuis mgr̄is: qui ꝑ lr̄as veniaꝝ ſecuros ſeſe credunt de ſua ſalute.

8 ¶ Cauendi ſunt nimis: qui dicūt venias illas Pape: donū eſſe illud dei ineſtimabile: quo reconciliaẗ homo deo.

9 ¶ Gratie em̄ ille veniales: tantū reſpiciunt penas ſatiſfactiōis ſacramētalis ab homīe conſtitutas.

10 ¶ Non chriſtiana predicant: qui docent. ꝙ redemptoris aīas vel cōfeſſionalia: nō ſit neceſſaria contritio.

11 ¶ Quilibet chriſtianus vere cōpunctus: hꝫ remiſſionē plenariā: a pena et culpa. etiam ſine lr̄is veniaꝝ ſibi deditā.

12 ¶ Quilibet verus chriſtianus: ſiue viuus ſiue mortu⁹: hꝫ participationē oīm bonoꝝ Chr̄i et Eccleſie. etiā ſine lr̄is veniaꝝ a deo ſibi datam.

13 ¶ Remiſſio tn̄ et participatio Pape: nullo mō eſt ꝯtemnēda. qꝛ (vt dixi) eſt declaratio remiſſionis diuine.

14 ¶ Difficilimū eſt: etiā doctiſſimis Theolog̃ ſimul extollere veniaꝝ largitatem: et contritiōis veritatē coram populo.

15 ¶ Contritionis veritas penas querit et amat. Veniaꝝ aūt largitas relaxat: et odiſſe facit ſaltem occaſione.

16 ¶ Caute ſunt venie apl̄ice p̄dicande. ne populus falſe intelligat. eas p̄ferri ceteris bonis oꝑibus charitatis.

17 ¶ Docendi ſunt chriſtiani. ꝙ Pape mens nō eſt: redemptionē veniaꝝ vlla ex parte cōparandā eſſe oꝑibus miſericordie.

18 ¶ Docendi ſunt chriſtiani. ꝙ dans pauꝑi: aut mutuans egenti: meli⁹ facit: q̄ꝫ ſi venias redimeret.

19 ¶ Quia ꝑ opus charitatis creſcit charitas: ⁊ fit hō melior. ſed ꝑ venias nō fit melior: ſed tm̄modo a pena liberior.

20 ¶ Docendi ſunt chr̄iani. ꝙ qui videt egenū: et neglecto eo. dat ꝓ venijs nō indulgētias Pape: ſed indignationē dei ſibi vendicat.

21 ¶ Docendi ſunt chr̄iani: ꝙ niſi ſuꝑfluis abundent: neceſſaria teneņẗ domui ſue retinere: et nequaq̄ꝫ ꝓpter venias effundere.

22 ¶ Docendi ſunt chriſtiani. ꝙ redemptio veniarū eſt libera: nō precepta.

23 ¶ Docēdi ſunt chr̄iani. ꝙ Papa ſicut magis eget: ita magis optat in venijs dandis ꝓ ſe deuotam orationem: q̄ꝫ ꝓmptam pecuniam.

24 ¶ Docendi ſunt chriſtiani. ꝙ venie Pape ſunt vtiles: ſi non in eas confidant. Sed nocentiſſime: ſi timorem dei per eas amittant.

25 ¶ Docendi ſunt chr̄iani. ꝙ ſi Papa noſſet exactiones venialiū p̄dicatorum mallet Baſilicā. ſ. Petri in cineres ire: q̄ꝫ edificari. cute carne ⁊ oſſibus ouium ſuaꝝ.

1 ¶ Docendi ſunt chr̄iani. ꝙ Papa ſicut debet ita vellet. etiam vendita (ſi opus ſit) Baſilica. ſ. Petri: de ſuis pecunijs dare illis: a quorum pluri mis quidā cōcionatores veniaꝝ pecuniam eliciunt.

2 ¶ Vana eſt fiducia ſalutis ꝑ lr̄as veniaꝝ. etiā ſi Cōmiſſarius: immo Papa ipſe ſuā aīam ꝓ illis impigneraret.

3 ¶ Hoſtes chr̄i et Pape ſunt ii: qui ꝓpter venias p̄dicandas verbū dei in alijs eccleſijs penitus ſilere iubent.

4 ¶ Iniuria fit verbo dei: dū in codeꝫ ſermone: equale vel longius tēpus impenditur venijs q̄ꝫ illi.

5 ¶ Mens Pape neceſſario eſt. ꝙ ſi venie (qđ minimum eſt) vna cāpana: vnis pompis: et ceremonijs celebranẗ. Euangelium (qđ maximū eſt) centū campanis: centū pompis: centū ceremonijs prediceẗ.

6 ¶ Theſauri eccl̄ie vn̄ Papa dat indulgētias: neqꝫ ſatis noīati ſunt: neqꝫ cogniti apud ppl̄m chriſti.

7 ¶ Temporales certe nō eſſe patet. ꝙ nō tā facile eos ꝓfundūt: ſꝫ tm̄mō colligunt multi concionatoꝝ.

8 ¶ Nec ſunt merita Chr̄i et ſctōꝝ. qꝛ hec ſp̄ ſine Papa oꝑanẗ gr̄am hoīs interioris: et crucē: mortē: infernumqꝫ exterioris.

9 ¶ Theſauros eccl̄ie. ſ. Laurēti⁹ dixit eſſe: pauꝑes eccl̄ie. ſꝫ locutus eſt vſu vocabuli ſuo tp̄e.

10 ¶ Sine temeritate dicim⁹ claues eccl̄ie (merito Chr̄i donatas) eſſe theſaurum iſtum.

11 ¶ Claꝝ eſt em̄. ꝙ ad remiſſionē penaꝝ et caſuū ſola ſufficit ptās Pape.

12 ¶ Verus theſaurus eccl̄ie. eſt ſacroſctm̄ euāgelium glorie et gratie dei.

13 ¶ Hic autē eſt merito odioſiſſimus. qꝛ ex primis facit nouiſſimos.

14 ¶ Theſaurus aūt indulgentiaꝝ merito eſt gratiſſimus. qꝛ ex nouiſſimis facit primos

15 ¶ Igitur theſauri Euangelici rhetia ſunt: quibus olim piſcabanẗ viros diuitiarum.

16 ¶ Theſauri indulgentiaꝝ rhetia ſunt: q̇bus nūc piſcanẗ diuitias viroꝝ.

17 ¶ Indulgētie: quas cōcionatores vociferanẗ maxias gr̄as. intelliguntẗ vere tales quoad queſtum ꝓmouendum.

18 ¶ Sunt tamen re vera minime ad gr̄am dei et crucis pietatē comꝑate.

19 ¶ Teneņẗ Ep̄i et Curati veniaꝝ apl̄icarū Cōmiſſarios cū om̄i reuerentia admittere.

20 ¶ Sed magis teneņẗ oībus oculis intendere: oībus aurib⁹ aduertere: ne ꝓ cōmiſſione Pape ſua illi ſomnia p̄dicent.

21 ¶ Cōtra veniaꝝ apl̄icaꝝ ꝟitatē q̇ loquiẗ. ſit ille anathema ⁊ maledict⁹.

22 ¶ Qui vero contra libidinē ac licentiā verborū Cōcionatoris veniarū curam agit: ſit ille benedictus.

23 ¶ Sicut Papa iuſte fulminat eos: qui in fraudem negocij veniarū quacunqꝫ arte machinantur.

24 ¶ Multomagis fulminare intendit eos: qui ꝑ veniarū pretextū in fraudem ſctē charitatis et veritatis machinanẗ.

25 ¶ Opinari venias papales tātas eſſe: vt ſoluere poſſint hoīeꝫ. etiā ſi q̇s ꝑ impoſſibile dei genitricē violaſſet. Eſt inſanire.

1 ¶ Dicimus contra. ꝙ venie papales: nec minimū venialium pctōꝝ tollere poſſint quo ad culpam.

2 ¶ Qz dr̄. nec ſi. ſ. Petrus modo Papa eſſet: maiores gr̄as donare poſſꝫ eſt blaſphemia in ſctm̄ Petrum et Papam.

3 ¶ Dicimus contra. ꝙ etiā iſte et quilibet papa maiores hꝫ. ſcꝫ Euangelium: virtutes: gr̄as curationū. ⁊c̄. vt. 1. Co. xij.

4 ¶ Dicere. Crucē armis papalibus inſigniter erectā: cruci chriſti equiualere: blaſphemia eſt.

5 ¶ Rationē reddent Ep̄i: Curati: et Theologi. Qui tales ſermōes in populum licere ſinunt.

6 ¶ Facit hec licētioſa veniaꝝ p̄dicatio. vt nec reuerentiā Pape facile ſit: etiā doctis vir̃ redimere a calūnijs aut certe argut̃ q̄ſtiōib⁹ laicoꝝ.

7 ¶ Scꝫ. Cur Papa nō euacuat purgatoriū ꝓpter ſctiſſimā charitateꝫ et ſummā aīarū neceſſitatē: vt cām oīm iuſtiſſimā. Si infinitas aīas redimit ꝓpt pecuniā funeſtiſſimā ad ſtructurā Baſilice: vt cāꝫ leuiſſimā

8 ¶ Itē. Cur ꝑmanēt exequie et anniuerſaria defunctoꝝ: et nō reddit aut recipi ꝑmittit bn̄ficia ꝓ illis inſtituta. cū iā ſit iniuria ꝓ redēpt̃ orare

9 ¶ Itē. Que illa noua pietas Dei et Pape. ꝙ impio et inimico ꝓpter pecuniā ꝯcedūt: aīam piā et amicā dei redimere. Et tn̄ ꝓpter neceſſitatē ipſius met pie et dilecte aīe nō redimunt eā gratuita charitate.

10 ¶ Itē. Cur Canones pn̄iales re ip̄a et nō vſu: iā diu in ſemet abrogati ⁊ mortui: adhuc tn̄ pecunijs redimunẗ per ꝯceſſionē indulgētiaꝝ tanq̄ꝫ viuaciſſimi.

11 ¶ Itē. Cur Papa cui⁹ opes hodie ſunt opulētiſſimis craſſis craſſiores: nō de ſuis pecunijs mag̃ q̄ꝫ pauꝑm fideliū ſtruit vnā tm̄mō Baſilicā ſancti Petri.

12 ¶ Item. Quid remittit aut participat Papa iis: qui ꝑ ꝯtritionē ꝑfectaꝫ ius habēt plenarie remiſſionis et participationis.

13 ¶ Item. Quid addereẗ eccl̄ie boni maioris. Si Papa ſicut ſemel facit: ita cēties in die cuilibꝫ fideliū has remiſſiōes ⁊ ꝑticipatiōes tribuēt.

14 ¶ Ex quo Papa ſalutē querit aīaꝝ: ꝑ venias mag̃ q̄ꝫ pecunias. Cur ſuſpendit lr̄as et venias iam olim ꝯceſſas: cū ſint eque efficaces.

15 ¶ Hec ſcrupuloſiſſima laicoꝝ argumēta: ſola ptāte ꝯpeſcere: nec reddita ratione diluere. Eſt eccl̄iam ⁊ Papā hoſtib⁹ ridendos exponere et infelices chriſtianos facere.

16 ¶ Si ergo venie ſm ſpiritū et mentē Pape p̄dicarētur. facile illa om̄ia ſoluerenẗ: immo nō eſſent.

17 ¶ Valeāt itaqꝫ oēs illi ꝓphe: q̇ dicūt ppl̄o Chr̄i. Pax pax. et nō eſt pax

18 ¶ Bn̄ agāt oēs illi ꝓphe: q̇ dicūt ppl̄o Chr̄i. Crux crux. et non eſt crux

19 ¶ Exhortandi ſunt Chriſtiani: vt caput ſuū chr̄m per penas: mortes: infernoſqꝫ ſequi ſtudeant.

20 ¶ Ac ſi magis ꝑ multas tribulatiōes intrare celū: q̄ꝫ ꝑ ſecuritatē pacis confidant.

M. D. Xvij.

1517